

A
B
R
I
L

1
9
7
0



MONTAÑEROS DE ARAGÓN

Montañeros de Aragón

(Boletín Informativo)

Director:

MIGUEL - ANGEL GRACIA LÓPEZ

Redacción y Administración:

MONTAÑEROS DE ARAGÓN
CALVO SOTELO, 11. - ZARAGOZA

Edita:

MONTAÑEROS DE ARAGÓN
CALVO SOTELO, 11. - ZARAGOZA

Impresión:

TALLERES EDITORIALES
"EL NOTICIERO"
COSO, 71. - ZARAGOZA

* * *

Depósito legal: Z. - 76 - 1958

* * *

Se autoriza la reproducción de los trabajos publicados, citando la procedencia.



Epoca II - N.º 9

Abril 1970



Portada: (Ver página 3)

EDITORIAL

Sentando las bases

La práctica del montañismo crece a un ritmo insospechado. Basta salir a la montaña en cualquiera de sus formas, baja media y alta, para comprobar la gran afición que este deporte encierra. Son muchos, muchísimos, los que los fines de semana se lanzan a la montaña, no importa fecha, clima ni dificultades, unas sencillas ascensiones; los más, ascensiones y travesías, y otros, en menor proporción, a la conquista de paredes, todos con un común denominador: la montaña.

Todos emplean sus adecuadas técnicas, muy avanzadas por cierto, tienen en cuenta equipo, alimentación, valoran las calorías necesarias, la técnica de escalada en roca, en hielo, seleccionan el material, cuerdas de nylon, perlon, materiales de cadmio, estribos, ropa impermeable, de fibra, sacos de pluma, botas dobles, crampones, etc. Los cursos de técnica y práctica de iniciación al montañismo y esquí se suceden, poniendo en condiciones favorables al montañero para la práctica de su actividad favorita con el mínimo riesgo de posibles accidentes.

Todo esto es lógico y necesario, y se hace mucho en este sentido: la ENAM y GAM, siguiendo las directrices de la FAM, organiza y enseña estas prácticas desde hace años y pueden notarse ya los resultados de tan indispensables cursos. Pero como en todo, siempre hay un "pero", a mi juicio hay una faceta o asignatura por hacer o lograr un montañero completo, creo que está un poco descui-

dada o abandonada la asignatura de orientación, me refiero al reconocimiento del terreno por medio de los planos.

Pienso en esto porque vengo observando que montañeros, con técnica, con afición, con valor, se extravían con una facilidad asombrosa simplemente por no saber interpretar debidamente el plano, unas veces por la orientación, otras por los desniveles, otras por desconocer gráficamente las formas del terreno.

Cuando el escenario de la actividad es conocido, no existen problemas; aun así podríamos hablar de la desorientación mencionando solamente un elemento —la niebla—, pero cuando el terreno la desconocemos, es entonces cuando la asignatura a que aludimos, se impone. De esta manera se complementaría la totalidad de conocimientos indispensables para dominar las facetas que el montañismo requiere.

Podría asegurar que una mayoría que sale a la montaña, conoce la brújula solamente en teoría y no digamos de la interpretación de planos. Y si tan importante son la técnica, las facultades físicas, la preparación y, sobre todo, el entusiasmo por la montaña, es más este capítulo que en muchos casos solucionará los problemas que no podrán resolverse con los demás conocimientos.

Hemos comprobado últimamente en las últimas marchas realizadas, que por fallo de orientación por falta de conocimiento de la brújula o bien por no interpretar los planos debidamente, no se han seguido los itinerarios trazados, sin encontrar, lógicamente, los puntos de paso obligados.

Resumiendo: vemos la necesidad de que nuestro Club organice un curso, que podría repetirse todos los años, con el fin de que de una manera muy elemental y al igual que se enseñan las restantes técnicas, se enseñara el manejo de la brújula y el conocimiento de planos, para luego en la práctica poder salir airoso de situaciones comprometidas.

NORTE

D. Honorio Morlans

Sí, muchos montañeros al ver la portada habrán dicho parece ser don Honorio, pues sí que lo es. La foto está tomada en el lugar que casi todos los domingos o festivos visita don Honorio: el refugio de Valmadrid, refugio que en un tiempo fue visitado muy asiduamente por los montañeros y se hacían marchas, tomando este lugar ya fuera como punto de partida o de llegada.

Don Honorio, fue uno de los fundadores y pioneros de "Montañeros de Aragón", así como del esquí, tanto en Sallent como en Candanchú; él fue uno de los que contribuyeron con ciertas cantidades de dinero para la construcción del Refugio de Santa Cristina, entonces un orgullo de construcción, pero que hoy en día y debido a los elementos atmosféricos y diversas vicisitudes, se nos ha quedado en un viejo caserón.

Podríamos seguir hablando mucho de don Honorio Morlans, así como de su hermano, fallecido hace ya unos cuantos años; pero nuestro deseo no ha sido contar su vida, ni su dilatada actividad montañera, sino de llenarle todo su espíritu, de sano orgullo, como los que sucesivamente, si Dios quiere, iremos publicando, al saber que los consideraremos dignos de que su foto lleve el título de: "Un montañero aragonés".

¡Enhorabuena!

TEMPORADA DE ESQUI 1969-70

DEPORTES

BENEDI

se complace en ofrecer a sus amigos y clientes, una gran selección de artículos elegidos entre los mejores modelos de las más prestigiosas marcas.

Selección en prendas para montaña y esquí: Anoraks, Pantalones, Jerseys, etc...

Calzado de Montaña y Esquí: Galibier, Nordica, Caber, Heber, Dolomite, etc...

Fijaciones primeras marcas: Tyrolia, Marker, Salomón, etc...

Esquís Altus: Promoción de venta. Su primer esquí y el de siempre, su precio es verdaderamente excepcional, pero su calidad es aún mejor.

Esquís: Sancheski, Poll Puig, Erbacher, Fischer, Kastle, Kneissl, Attenhofer, Donnay, Unisport, Rossignol, Champion.

Gran surtido en esquís infantiles de importación japonesa

DEPORTES BENEDI

Fabricación y Exportación

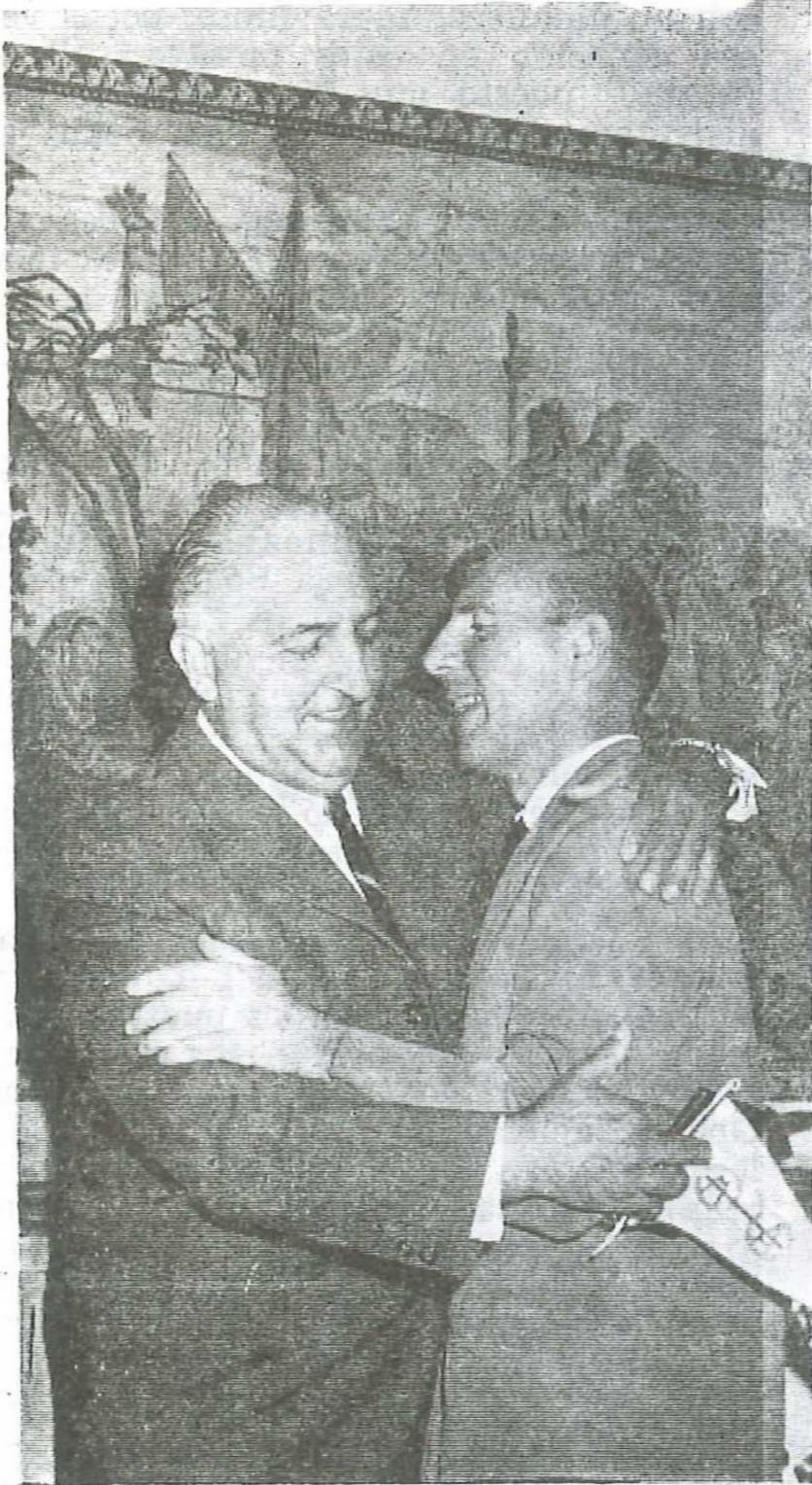
GENERAL FRANCO, 122

TELEFONO 23 18 91

ZARAGOZA

(FACIL APARCAMIENTO)

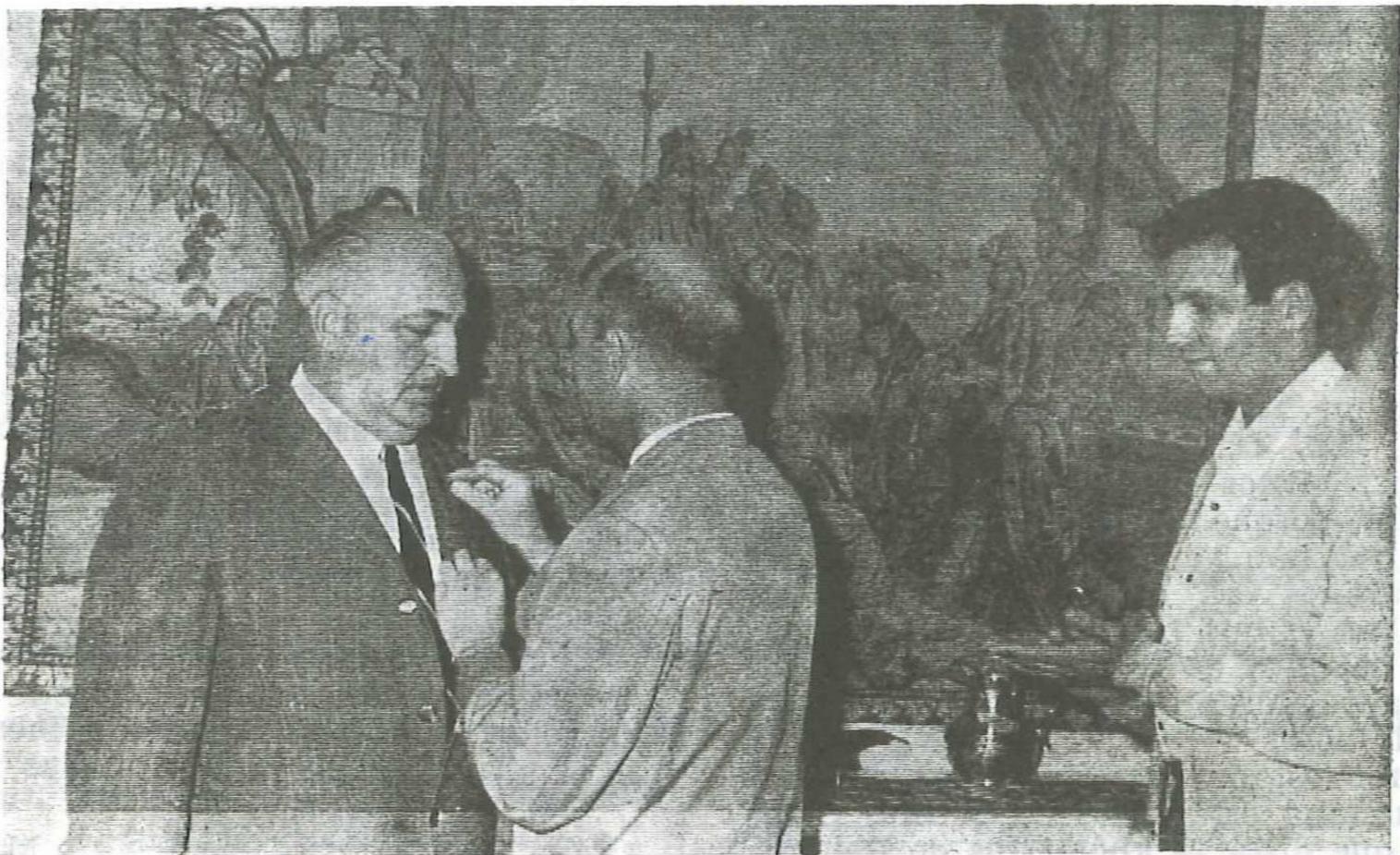
CAZA — PESCA — TENIS — ESQUI — MONTAÑA — CAMPING



Un homenaje que se hace esperar

El Dr. Cardús se ha hecho acreedor de un homenaje, ya sea de nuestros organismos oficiales, o de nuestras sociedades culturales o deportivas, por su labor divulgadora, tanto deportiva como cultural de nuestro Pirineo, el cual no se debe hacer esperar, como ha pasado tantas veces con otras personas.

Acto de imposición del emblema de M. de A. al Dr. Cardús y en cuyo acto se le hizo socio de honor, y del que dimos cuenta en nuestro número anterior.



El G. A. M. E. aragonés vencedor del II Rallye Vasco-Navarro de Esquí Alpino, organizado por el Alpino Club de Bilbao

Estando invitados y sabiendo de antemano la celebración de un Rallye en el Alto Campoo (Reinosa) y dado el auge que está tomando este tipo de competición mixta esquí montaña, nos pusimos de acuerdo tres cordadas con el fin de ir a competir y ganar experiencias que no nos vendrán mal para próximas travesías programadas en esta temporada.

Tras un pesado viaje debido a la gran distancia que nos separa de Reinosa donde tenía lugar la recepción, nos encontramos con un gran recibimiento y alegría por parte de todos al vernos llegar de tan lejos.

Entre la cena y el sorteo hemos podido ir saludando a viejas amistades que fomentan el deporte de la montaña.

En un ambiente puramente montañoso, sin faltar las correspondientes bromas. Estos maños se quieren ir a dormir porque quieren estar descansados, que han venido a ganar, mira qué preparados van, etc... Y lo que ellos ignoraban es que por diversas circunstancias debimos de estar hasta la una de la madrugada ajustando ataduras y probando botas.

Como estaba previsto, a las siete de la mañana estábamos en el Alto Campoo, que dista 24 kilómetros de Reinosa,

con un amanecer maravilloso, pocas veces conocido en estos montes (ni en verano), puesto que días como el que disfrutamos suelen hacer dos o tres al año.

Aunque no fue gran pega la poca altitud de sus cimas, con 2.000 m. la más alta, por nuestra aclimatación a los 3.000 m., sí fue muy reñida la competición por la magnífica preparación de los chicarrones del Norte.

La prueba consistía en la ascensión obligatoria en un horario máximo a cuatro cumbres denominadas Cuchillón, Tres Mares, Cornón y la Bóveda y otras dos facultativas a los picos Cotomaninos y la Tabla, realizadas dentro del mismo horario; debiendo destacar que sólo tres de las 24 cordadas inscritas lograron coronar todas las cimas.

La clasificación quedó así, ya que desconocemos con exactitud el resto de los clasificados:

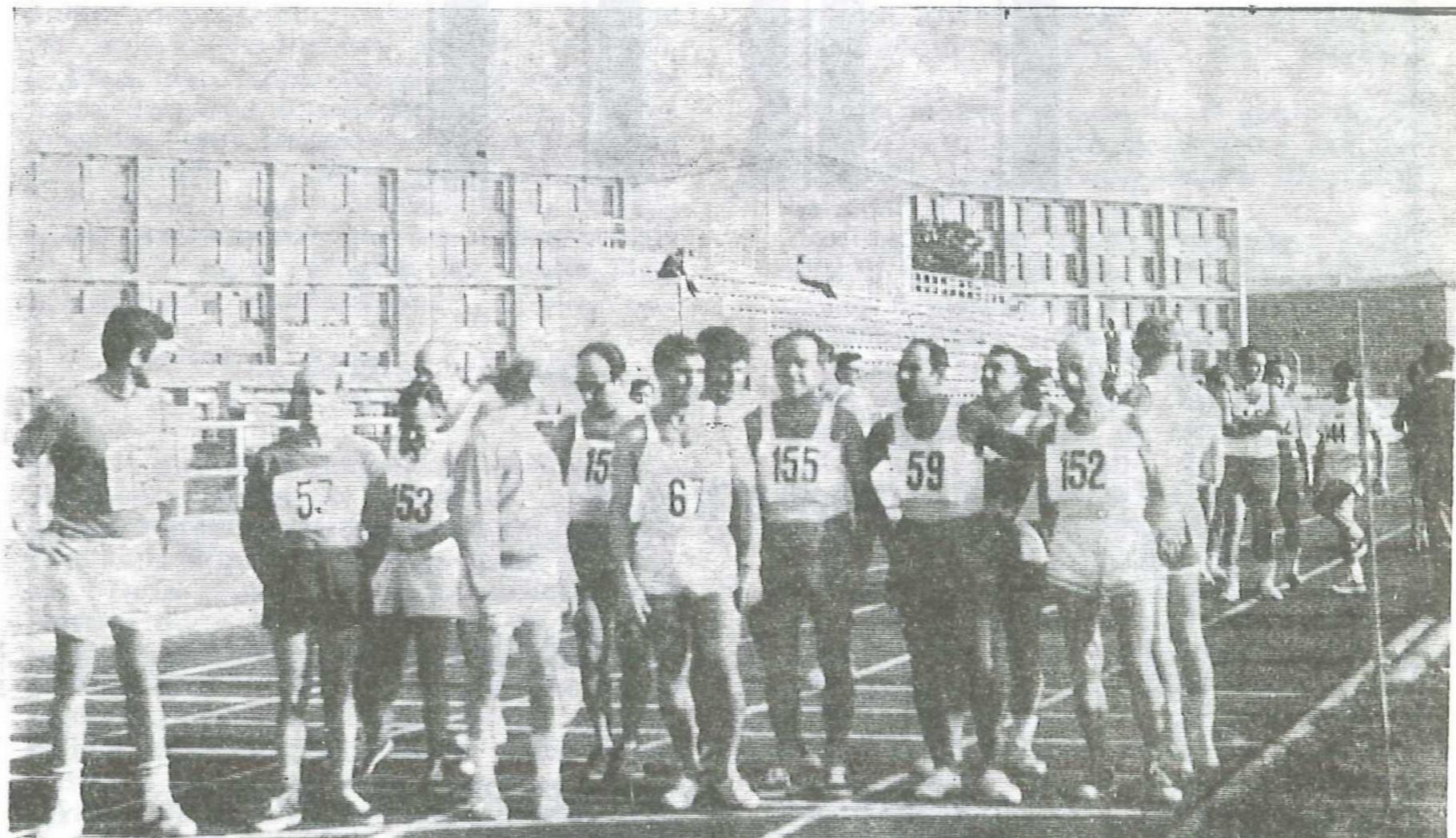
Luis Oro, Jesús Pérez, Roberto Ciria, Andrés Fernández, Manuel Labarta y Manuel Antoñanzas, en los puestos: primero, segundo "ex aequo" y cuarto respectivamente. Todos pertenecientes al Grupo Nacional de Alta Montaña, y de los Clubs C.A.U., Helios (Sección Montaña) y "Montañeros de Aragón". Sin que a esto de los Clubs, le demos demasiada importancia, ya que lo importante para nosotros es participar y cosechar triunfos para el montañismo aragonés.

Además de los trofeos individuales, conseguimos el de la Excma. Diputación Provincial de Vizcaya para el Club con mayor número de equipos clasificados; El trofeo Comercial Basconia para el Club con tres equipos mejor clasificados y, por último, el trofeo de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes de Vizcaya para el Club del equipo mejor clasificado.

En la comida de despedida y tras el emotivo acto de la entrega de trofeos, tomó la palabra en nombre y representación del Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, don Angel Zalla Llaguno, presidente de la Federación Vasco-Navarra de Montañismo, quien dijo entre otras cosas que al igual que las aguas de nuestro querido Ebro, los trofeos de Reinosa se han ido para Zaragoza.

El Bilbao Alpino Club puede anotarse un triunfo más, por su perfecta organización, que estuvo en todo momento a la altura de las circunstancias.

"Contamos contigo"



En el pasado 27-28 de septiembre y 1-2-3-4 de octubre celebraron las pruebas para la obtención del Distrito Nacional de Actitud Física, instituido por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes para Clubs Deportivos, en el Polideportivo, piscina cubierta de Helios y pistas de la Ciudad Universitaria, siendo bastante numerosa la participación de deportistas, en especial de nuestro Club "Montañeros de Aragón", como puede observarse en la foto y que sumó el mayor número de participantes, en su mayoría nuestros veteranos, consiguiendo unos muy estimables y altos tiempos en todas las pruebas, por lo que les auguramos una buena calificación. ¡Enhorabuena, "Chavales"!

"PAKI"

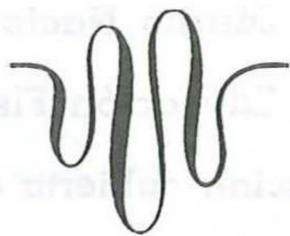
TAPICERIAS

ERIE

• **ALFOMBRAS**

• **CORTINAJES**

• **DECORACION**



Torre Nueva, 33 – Teléf. 233645 – ZARAGOZA

Y... ¿POR QUE NO?

De todos es sabido que los refugios más frecuentados pertenecientes a nuestra veterana Sociedad, son los de Riglos, La Peña y Candanchú, oficialmente denominados por los de: Gómez Laguna, Miguel Rábanos y Santa Cristina respectivamente. Cada uno de ellos recibe un determinado número de socios que practican más asiduamente una u otra de las facetas de nuestro deporte favorito.

Pues bien, creo expresar el sentir general de todos aquellos que como yo frecuentan estos refugios en sus épocas más características si digo que, la práctica de este deporte que sentimos se ve dificultada parcialmente por las malas condiciones de estos refugios, las cuales paso a exponer a continuación.

REFUGIO GOMEZ LAGUNA (Riglos)

De lo que fue aquél, ya no queda prácticamente nada (4 paredes), pues el buen comportamiento, el compañerismo y el cumplimiento de esa frase que dice: "Deja este lugar como quisieras encontrarlo" y la de "Piensa en los demás", han hecho que de las ventanas (incluidos los cristales), las colchonetas, pasando por la chimenea (que no ha funcionado desde que se construyó) hasta la mesa y los bancos, se haya convertido en un lugar inhabitable por personas y creo que, en nuestro Club, se da de alta y se avala a personas que aman un deporte que no es precisamente el de la dejadez, y, por qué no decirlo, el de la marranería y gamberrismo.

Se puede celebrar la victoria de una escalada que termina felizmente, sin tener que bailar encima de la mesa ni emprenderla a golpes con las almohadas y conchonetas, y menos que, por consecuencia de una batalla por todo lo alto, lo paguen los cristales de las ventanas, las cuales tampoco gozan de muy buena salud a causa de los forcejeos y golpes a que se las han sometido por diversas causas.

Y... ¿por qué no se da de baja al señor "montañero" que actúa y se comporta de esta manera? Y... ¿por qué no tiene una llave el Club y la entrega mediante solicitud escrita a la persona que fuera a emplearlo y que se hiciera cargo de su buen cuidado? Y... ¿por qué no se arregla la chimenea de una vez?

REFUGIO MIGUEL RABANOS (La Peña)

Desde hace muchos años, frecuento la zona de La Peña y, como es lógico, nuestro refugio. Hubo un tiempo que dejé de hacerlo porque siempre estaba solo, sobre todo en la época de finales de otoño y en invierno; por lo que fui al "Jabalí", donde casi me hice socio honorario.

Actualmente se cambió el gobierno de nuestro refugio ante la vacante que dejó la Sra. Laura, que estuvo al frente del mismo durante años.

Animado por las innovaciones y reformas que según me dijeron se habían e iban a efectuarse, he vuelto de nuevo a frecuentarlo, pero la verdad es que... ni tanto ni tan calvo. Sí que se ha reformado (en lo que cabe) la famosa "rotonda" y se dispone de mantas y sábanas limpias, así como de un servicio amable y dispuesto, y de leña para calentarnos. También este año se ha pensado en celebrar la Noche Vieja en este Refugio, y durante los fines de semana está allí la familia que lo regenta para atender a todos los que vamos, pero... Y ¿por qué no se ponen los cristales que faltan en la rotonda?, y... ¿por qué no hay agua ni para lavarse?, y... ¿por qué no se tapa el hueco de la persiana del comedor?, y... ¿por qué no se estipula un precio para pagar la leña?, y..., así podría seguir con muchas cosas más, pero las dejo a la voluntad de cada uno.

REFUGIO SANTA CRISTINA (Candanchú)

Por su situación geográfica es el refugio de invierno, es decir, para los montañeros amantes del esquí. En los dos últimos años fue regentado por los Hnos. Arnaudas que pusieron fin a la temporada pasada.

Actualmente se ha hecho cargo del mismo, Emiliano, conocido por todos los esquiadores como monitor de esquí y por ser sobrino de Matías, quien ya estuvo a cargo del refugio durante unos años.

En la primera visita que he efectuado a este refugio, he podido apreciar la labor que han realizado Emiliano y su familia en acondicionarlo y ponerlo decente, así como bien atendido.

La barra del bar ha sido ampliada, el

comedor para los socios reducido, las habitaciones y servicios, limpios, y se dispone de alquiler y guardaesquí, la comida es buena y abundante (por lo menos el día que yo estuve) y el precio normal, de 80 pesetas.

Después de estos datos y pensando que dicho refugio parecía terminar su existencia por la falta de medios y de personal para reformarlo y seguir haciendo uso del mismo, no puede uno por menos que alegrarse y felicitar a todos los que han intervenido y puesto de su parte para que este año podamos contar con nuestro reformado Santa Cristina.

CONCLUSIONES

Para mantener nuestros refugios en las condiciones que todos queremos, es necesario que TODOS pongamos de nuestra parte para conseguirlo. Si los medios con los que cuenta nuestra Sociedad son de poco volumen, ¿por qué no se han de poner unas cuotas adaptadas

a nuestras necesidades y medio de vida actual? Y... ¿por qué no se obliga a que los autocares que van a Candanchú paren en el Refugio de La Peña? (Contando con que se ponga una cafetera y se avise al personal que lo atiende del número de personas que van a ir), y... ¿por qué no, en lugar de hablar mal de los refugios no nos preocupamos de dar iniciativas y ofrecernos desinteresadamente a nuestra Directiva para su ayuda?, y... ¿por qué si existe un vocal encargado de los refugios, no expone en cada uno de ellos y a la vista, el reglamento que los rige?

Para terminar con este tema, debo comunicar a todos, que nada queda más lejos de mi intención que el llamar la atención a nadie en particular, sino dar resonancia a unos hechos y detalles que nos atañen a todos y que todos en común debemos resolver con el espíritu y solera montañera que siempre nos ha distinguido.

VICENTE GIL

Relación de altas de socios durante el año 1969 (Enero a Septiembre)

3.007, María Cruz Alfonso Pelegrín; 3.008, María Carmen Sanz Blasco; 3.009, María José Aguilar Fernández; 3.010, Ana María Gil Pellicer; 3.011, María Asunción Aguilar Fernández; 3.012, Begoña Pelegrín Martínez de Pisón; 3.013, Enrique Pelegrín Martínez de Pisón; 3.014, Consuelo Lázaro Ibáñez; 3.015, Carlos Antolín Gómez; 3.016, Rosa María Antolín Gómez; 3.017, Conchita Esponera Estremera; 3.018, María Virtudes Casanovas Aranda; 3.019, María Asunción Faci Fernández; 3.020, María del Mar González Tardío; 3.021, Carmen Domínguez Bernal.

3.022, Cristóbal Colón Palasí; 3.023, María Nieves Ortiz Trujillo; 3.024, Isabel Medrano Felices; 3.025, Julio Javier Bara Gallardo; 3.026, Cristina Loriente Pellicer; 3.027, María Esther Gías Montón; 3.028, Ana Jesús López Urdiain; 3.029, María Asunción Vitoria Agreda; 3.030, Fernando Vera Bertomeu; 3.031, Nicole Auberty; 3.032, Denise Rakovsky; 3.033, Ana Altolaquirre Ferrández; 3.034, María Isabel Buil Eserverri; 3.035, María José Buatas Pérez; 3.036, María Mercedes Collado; 3.037, Carmen Ferrer Maciá.

3.038, José Vicente Armero Tabuenca;

3.039, Cristina Andrés Orizo; 3.041, María Pilar de Luis Carnicer; 3.042, Concepción Hernández Bernal; 3.043, Miguel Angel García Marín; 3.044, María Pilar Lahuerta Peña; 3.045, María Carmen Arnaudas Roy; 3.046, Enrique Mayor García; 3.047, Angel Abadía Calvo; 3.048, Jesús Salvador Aniento García; 3.049, Alfonso Santamaría Teruel; 3.050, Javier Cuadra Ruiz; 3.051, Severino Belío, Socio honorífico; 3.052, Juan Luis Bravo Viesca; 3.053, Julio Urbani López; 3.054, Carmelo Sánchez Soria; 3.055, Jaime Tejero Hidalgo; 3.056, Francisco Sebastián Cabeza; 3.057, Consuelo Guiu García; 3.058, María Cinta Pérez Asensio; 3.059, María Pilar Soriano Remacha; 3.060, Araceli de León Aznar; 3.061, Vicente de León Aznar; 3.062, José Cardús Llanas, Socio honorífico; 3.063, Luis Joaquín Gil Lázaro.

3.064, Mercedes Sancerni Gállego; 3.065, Francisco Javier Labad Hidalgo; 3.066, Amelia Velilla Perbech; 3.067, Ana María Laviña Ruiz; 3.068, Esther Bielsa Soler; 3.069, Isabel Duce Gracia; 3.070, Ricardo Martinena Liberal; 3.074, Pedro Lorente Custó; 3.075, Rafael Pérez Horno.

"Montañeros de Aragón", en Sallent de Gállego

La veterana sociedad deportiva "Montañeros de Aragón" fue adelantada en el Pirineo con la construcción de un refugio de montaña como es el viejo caserón de "Santa Cristina", en Candanchú, el cual fue realizado allá por el año 1931. En él, un grupo de amigos o socios de esta entidad aportaron capital propio y un préstamo de un banco de nuestra ciudad, logrando reunir una cierta cantidad de dinero, creemos que fueron unas 100.000 pesetas, con lo que afrontaron los gastos de construcción y su puesta en marcha.

Hoy en día se piensa y ya hay realizadas bastantes gestiones, como es el proyecto y la documentación para un nuevo refugio-hotel en Candanchú, el cual ha sido remitido a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, en Madrid, a través de la de Zaragoza, para su autorización, con lo cual "Montañeros de Aragón" contará en su día con una nueva instalación, que esperamos no sea muy lejana la fecha de su realización.

Fruto de esa preocupación constante es la solución dada al refugio de Sallent de Gállego en El Formigal. La sociedad Formigal, S. A., cedió a este veterano club, ya que no contaba con instalación alguna en esta estación, hace unos dos años, un barracón situado en la carretera de acceso a las instalaciones, que fue habilitado con varias habitaciones, cocina y comedor para uso de "Montañeros de Aragón". La inversión que hubo de hacerse fue grande, pero los resultados no fueron muy satisfactorios por una serie de circunstancias, entre ellas la humedad reinante en el local.

Además, las normas de urbanización exigían transformar y adecuar el edificio, con un costo imposible de afrontar por "Montañeros". Ante este problema, la Sociedad Formigal, S. A. brindó una nueva solución cediendo a "Montañeros de Aragón" una parte baja, de unos ochenta y cinco metros cuadrados, en la nueva ampliación del hotel Formigal. En esta zona se han hecho dos apartamentos, uno para hombres y otro para mujeres, con unas veintiocho plazas, con servicios separa-

dos y un cuarto común para el equipaje y esquís, así como la instalación de calefacción y agua caliente.

Hoy, cuando este comentario esté en la calle, se estará celebrando en Formigal el "Día de Montañeros de Aragón". Con dicho motivo se inaugurará oficialmente y será bendecido por el Padre Prieto, S. J., gran montañero, con asistencia de los representantes de nuestras Federaciones, así como de "Montañeros", Formigal y clubs.

Con motivo del citado "día" se concederán pases especiales para las instalaciones mecánicas a los socios de "Montañeros de Aragón". La asistencia será numerosa, ya que por lo que hemos podido pulsar estos días por los ambientes montañeros, era de expectación.

Asistirán también los participantes en el "I Cursillo Juvenil de Iniciación al Montañismo", que se inauguró el pasado día 1 de los corrientes y en el que están tomando parte gran número de jóvenes, con lo que se demuestra la preocupación de esta sociedad por formar montañeros para el mañana, aunque a veces no ha sido reconocido por algunos que también empezaron en juveniles. No sólo se les forma en la técnica del montañismo, sino también en la del esquí; si no, ahí están como muestra los Cursillos de Fomento del Esquí, así como una jovencísima esquiadora, Marta de la Peña, de trece años de edad, y de la que hace unos días hablábamos en estas mismas páginas, la cual ha ingresado en el equipo nacional; también ha sido participante de estos cursillos, y a la vez es miembro de "Montañeros de Aragón", como lo son sus padres y hermana Ana Laura, también estupenda esquiadora.

No queremos cerrar estas líneas sin felicitar a "Montañeros de Aragón" por este logro conseguido en bien del montañismo, sin regatear esfuerzos y sacrificios, así como a Formigal, S. A., por su cesión a la veterana sociedad.

MIGUEL-ANGEL

(Publicado en "Heraldo de Aragón", el 12-4-70).

Reglamento interior de la Residencia «Santa Cristina» de «Montañeros de Aragón» en Candanchú (Canfranc)

Para el mejor funcionamiento y orden en esta Residencia, se ruega a los señores socios se atengan a las normas siguientes:

1.^a Las reservas de camas deberán hacerse en la Secretaría del Club, Calvo Sotelo, 11, bajos.

En las fechas puente o extraordinarias, podrán reservarse con una antelación de 20 días naturales. El boleto será intransferible, y en casos justificados de transferencia, ésta tendrá que ser visada por la Secretaría.

El socio que vaya sin boleto correspondiente a la reserva de cama, deberá abonar 40 ó 50 pesetas, más un suplemento de 15 pesetas de la habitación que ocupe, por noche.

Si no hay cama y duerme en el suelo, o en la cama con otro, abonará 25 pesetas por noche.

2.^a Las horas de comidas serán las siguientes:

DESAYUNO de 9'30 a 10'30

COMIDA de 13'30 a 15'30

CENA de 21'30 a 22'30

Los señores socios que deseen comer su comida de casa, tendrán que hacerlo en el comedor antes de las 13'30 horas, o después de las 15'30; abonando por utilización de mesa, 15 pesetas por persona y comida, con derecho al uso de plato y cubierto.

3.^a Se prohíbe terminantemente el encender hornillos y hacer comidas en el comedor o en las habitaciones.

4.^a También queda prohibido el cambiar los enseres de una a otra habitación.

5.^a A las 12 de la noche, deberá regir absoluto silencio en el Refugio, incluidas todas sus dependencias, teniendo el encargado autoridad plena para hacer cumplir estas normas. La puerta exterior será cerrada a la una de la madrugada.

6.^a No se permite subir los esquís a las habitaciones, debiendo llevarse todos al guarda-esquí bajo la custodia del encargado.

7.^a El encargado del Refugio tendrá a disposición de los señores socios un libro de reclamaciones.

8.^a Cada socio deberá ir provisto de su carnet social y recibo al corriente, que lo identifique, y que deberá presentar a su llegada, no teniendo ningún derecho en el caso de no hacerlo.

9.^a El socio que no se atenga a estas normas, podrá en cualquier momento ser expulsado del edificio por su encargado o algún miembro de la Junta Directiva que se encuentre presente, quedando pendiente de la resolución que posteriormente pueda adoptar la Junta Directiva de la Sociedad.



Marta de la Peña, al equipo nacional

SUPERO ANTERIORMENTE UNA
DIFICIL PRUEBA DE SELECCION

La jovencísima esquiadora aragonesa Marta de la Peña —trece años de edad—, ha regresado actualmente de La Plagne, Val d'Isere, con el equipo nacional femenino de esquí, para el que ha sido seleccionada. Marta es la primera deportista aragonesa y de «Montañeros de Aragón», de esta especialidad que consigue tal galardón y todo hace suponer que, 'dada su corta edad, se abra ante ella un magnífico porvenir deportivo.

Ha logrado llegar a la selección española tras pasar una difícil prueba de selección que tuvo lugar recientemente en el valle de Arán, y a la que fueron citadas diez jóvenes «promesas»: dos de Gerona, Cataluña, valle de Arán y Cantabria, una de Andalucía y ella. Tras los numerosos exámenes a que fueron sometidas y después de ser minuciosamente estudiadas las cualidades de cada cual, se eliminó del grupo a ocho y las dos restantes —De la Peña y la catalana Aunós— pasarán a la concentración de las «seniors» españolas, junto a Conchita y Nuria Puig y Montserrat Bofill. Todas ellas se encuentran ya en Val d'Isere, bajo la dirección técnica de un entrenador, realizando una adecuada preparación que ha durado hasta el 20 de abril. Durante el verano deberá realizar en



alta montaña cursillos de gimnasia especializada.

Marta, que ha destacado poderosamente en pruebas regionales y nacionales, ha entrado en la órbita internacional por la puerta grande y por méritos propios. Enhorabuena.

«Montañeros de Aragón» se enorgullece por contar entre sus socios a tan estupenda esquiadora y le desea lo mejor.

Federación Española de Esquí

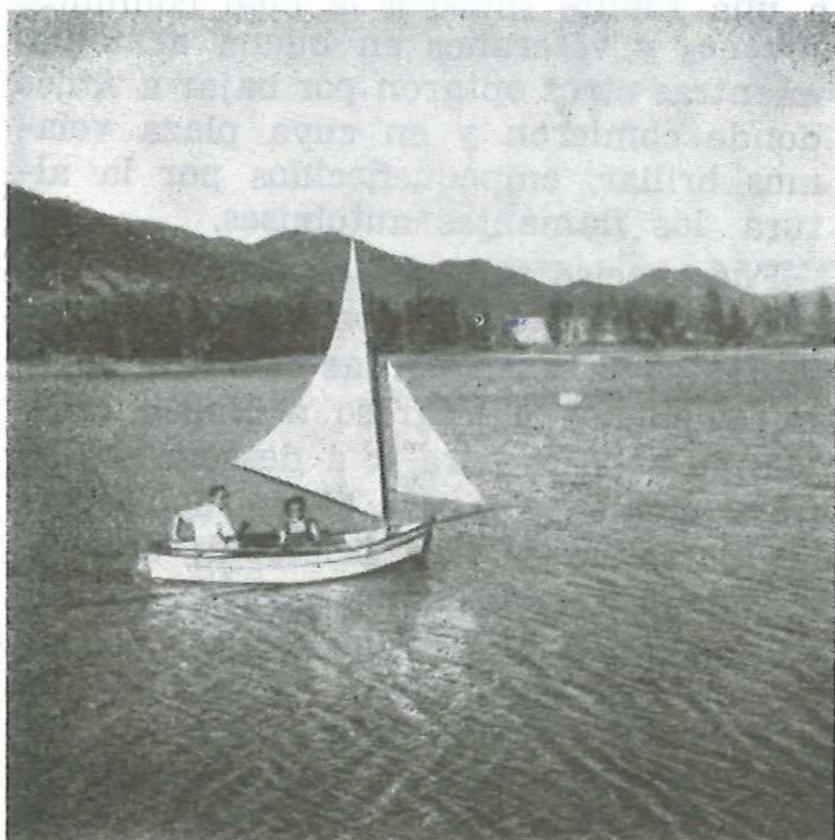


REGLAS DE CONDUCTA DEL ESQUIADOR, APROBADAS EN LA REUNION DEL COMITE JURIDICO DE LA F.I.S., CELEBRADA EN BEYROUTH CON OCASION DEL XXVI CONGRESO

El Esquí es un deporte, y como todo deporte, entraña riesgos y ciertas responsabilidades civiles y penales.

1. RESPECTO A LOS DEMAS. — Todo esquiador debe comportarse de forma tal que no pueda poner en peligro o causar perjuicio a otra persona.
2. DOMINIO DE LA VELOCIDAD Y DEL COMPORTAMIENTO. — Todo esquiador debe adaptar su velocidad y su comportamiento a sus capacidades personales, así como a las condiciones generales del terreno y del tiempo.
3. DOMINIO DE LA DIRECCION. — El esquiador que se encuentra a mayor altitud, cuya posición dominante le permite la elección de una trayectoria, debe prever una dirección que garantice la seguridad del esquiador que se encuentra debajo de él.
4. ADELANTAMIENTO. — El adelantamiento puede efectuarse por encima o por debajo, por la derecha o por la izquierda, pero siempre a distancia suficiente para prevenir cualquier evolución del esquiador adelantado.
5. OBLIGACIONES DEL ESQUIADOR Y CRUCE. — Todo esquiador que penetra en una pista o atraviesa un terreno de ejercicio, debe asegurarse, por un examen del terreno hacia arriba y hacia abajo, de que puede hacerlo sin peligro para sí mismo o para otro. Lo mismo debe hacerse después de una parada.
6. PARADA. — Todo esquiador, debe evitar detenerse sin necesidad en las pistas, y especialmente en los lugares estrechos o sin visibilidad. En caso de caída debe salir de la pista con la mayor rapidez posible.
7. SUBIDA. — El esquiador que sube no puede utilizar más que el borde de la pista y debe, incluso, separarse de ella en caso de mala visibilidad. Lo mismo debe hacer el esquiador que desciende a pie.
8. RESPETO A LA SEÑALIZACION. — Todo esquiador debe respetar la señalización.
9. EN CASO DE ACCIDENTE. — En caso de accidente todas las personas están obligadas a prestar socorro.
10. IDENTIFICACION. — Toda persona, testigo o parte, responsable o no, de un accidente, está obligada a dar a conocer su identidad.

Las grandes posibilidades del Refugio MIGUEL RABANOS



Todos los montañeros conocemos de sobras las grandes excursiones que, tanto como punto de partida como de regreso, pueden hacerse desde La Peña, sólo por enumerar algunas, las más conocidas, como Escalete, Pequera, La Casa Blanca, Bergosal, Salinas, La Chuata, pero no es mi intención enumerar lo que ya conocemos muchísimos montañeros, mi intención ahora es distinta, nada de subir, nada de caminar; todos sabemos que nuestro refugio está emplazado en un lugar bellissimo, en el Pantano de la Peña. Veinticinco millones de metros cúbicos de agua, nada más ni nada menos, con sus siete kilómetros de un extremo a otro y sus buenos veinte de contorno.

¿Has pensado, cuando al pasar por el puente en un día de verano ese sol y sombra que nos hace mirar al agua, el murmullo de la misma, al deslizarse por las alzas, esa superficie lisa y tensa, lo bello que es deslizarse por ella en un ligero balandro con amplia vela al impulso de una suave brisa? ¿O al impulso de unos remos sobre un bote? Y qué diremos del suave y rápido deslizarse de una piragua adentrándose por esos rincones y recovecos de sus orillas que nos hacen la ilusión de lugares primitivos y salvajes, sin olvidar tampoco el placer de la zambullida desde la embarcación como si estuviésemos en Polinesia, con esas aguas tan limpias, claras y frescas que vigorizan nuestro sistema nervioso.

Pues sí, montañero, todo esto y mucho más está al alcance de tu mano; piensa no sólo en ti, sino también en los tuyos, a los que puedes proporcionarles un magnífico veraneo con un plan verdaderamente económico. Además, con un poco de interés, lo mucho que se puede hacer, como son un embarcadero, rampa para bajar y subir las embarcaciones, almacenes para que queden guardadas y hasta una playa al pie de nuestro refugio, que sería en exclusiva de montañeros. Piensa, montañero, que todo esto se te ofrece sin ningún dispendio mayor al que hoy tienes; sólo hace falta colaboración, unión, hacer número y agruparnos todos aquellos que, como amantes de la naturaleza, no sólo somos montañeros, sino que también tenemos algo de marinos (valga la frase); así pues, ¡montañeros, a disfrutar y aprovechar las grandes posibilidades que nos brinda el refugio de La Peña!

FRANCISCO LOPEZ

Belén - 69

El día se presentaba bueno y, en efecto, disfrutamos de un buen día. Valga la redundancia, como al final se verá.

El viaje hasta Bolea fue placentero, los autobuses llegaron hasta donde pudieron y a partir del punto este (tráduzcase centro de la Villa) los expedicionarios y expedicionarias empezaron a caminar guiados por los visibles rótulos AL BELEN, AL BELEN, colocados por la organización MARTIN - VICENTE - TENA.

Conforme transcurría la mañana, el día era mejor, sol, cielo sin una nube, atmósfera limpia con una visibilidad pocas veces disfrutada...

Llegados a los olivares, la gente empezó a "no seguir" la estrella, digo los carteles, y se fueron sentando a almorzar.

Fuimos siguiendo la senda del Barranco de San Cristóbal, muy marcada y carteleada. Resultó hasta la cueva donde estaba colocado el nacimiento, un paseo agradable por el paisaje y la grata compañía de tanta gente montañera como allí nos dimos cita.

El número de asistentes iba aumentando por momentos. Entretanto llegaban el P. Prieto y sus huestes, los que no habíamos tocado los bocadillos nos dispusimos a ello. Era grato contemplar la llegada de tanta gente —buena gente—. Hubo a quien en lugar de la guirnalda de claveles le colocaron una sarta de chorizos en señal de bienvenida, efímera gloria que desapareció al poco, dejando, además del recuerdo, un olorcillo a "cosa asada", que nutría.

La Santa Misa se celebró en un ambiente de gran recogimiento, contribuyendo a ello los bien entonados cantos de varios grupos... Y los villancicos. ¡Estupendos! Acabada la ceremonia religiosa, hubo la consabida fila para fotografiar el Belén, mientras varios grupos seguían entonando villancicos como un anticipo de la próxima navidad. El sol se iba asomando para no perderse la

escena. Y Martín, que no pierde jugada, iba obsequiando con banderines a los grupos de cantores.

A partir de este momento la concurrencia se dividió en varias fracciones: una que se volvió a por los boliches de la fonda —¡buen provecho, amigos!— se perdieron una buena travesía por el plato de boliches. Otra fracción salió lanzada hacia La Romareda para no perderse el partido de turno; y bien empleado el correr por cuanto debieron disfrutar..

La tercera fracción, y bien numerosa, ascendió por el barranco aguas arriba. Bien guiados por los Sres. Albasini, Zamora y Latorre (¡qué estupenda y fraternal jornada!), hasta encontrar la senda que elevándose hacia la izquierda nos conducía en hora y media al pie de los paredones, en cuya altura se encuentra la ermita de la Virgen de La Peña, ascendimos por la senda pegada a la pared vertical de las rocas (en algunas partes son escaleras). Llegados al portal de la ermita y ante la ausencia del ermitaño, descendimos, tras disfrutar del paisaje que desde la altura se disfruta a una fuente junto a la cual comimos, jóvenes y veteranos en buena armonía, mientras otros optaron por bajar a Aniés donde comieron y en cuya plaza veíamos brillar, empequeñecidos por la altura, los flamantes autobuses.

Fue preciso salir del reposo y la contemplación... Recoger los trastos, limpiar de restos el lugar y a las cuatro y cuarto iniciamos el regreso a Bolea, crestando cabezos para ir a descender justo al comienzo, aguas abajo, del soberbio barranco de San Cristóbal; cruzando los olivares llegamos a Bolea cuando se apagaban las últimas luces solares de este día tan bueno y en el que hemos disfrutado de un buen día (de clima el primero y montañero el segundo).

M. LISBONA

EL IBON DE PLAN

Un espejo azul para las cumbres

Tres principales itinerarios alcanzan el ibón de Plan: el que rinde ruta en sus aguas tras cruzar el collado de Aibón (parte de Barbaruéns); el que llega desde Saravillo, favorecido por una pista que sube mucho, y el que nace en Plan y trepa oyendo constantemente la ruda voz de las aguas despeñadas.

Plan, vigilado por cumbres airosas, tales como la Peña del Mediodía o de las Doce, Lavasar, Artiés, San Martín, El Yerri, etc., se ha modernizado, si bien sigue conservando algunos bellos rincones enraizados en su pasado. Desde allí, y mejor aún desde Gistaín (1.378 m.), se aprecia bien cómo la anchura del valle de Gistau en aquel sector mide sus... no sé... quizás ocho kilómetros. En la

vertiente SO. del Yerri, a lo ancho y alto y en kilómetros y más kilómetros, la mirada se hastía de bosques y praderas y cercas y caminos y bordas y barrancos y nubes que flotan a media ladera; allí también, rebaños tintineantes. ¡Una auténtica maravilla!

Con brújula y mapa partimos de Plan hacia su ibón. La excursión, pues, va a ser "a lo Colón", o —de más actualidad— "a lo Armstrong": nuestros ojos descubrirán paisajes y panoramas totalmente ignorados por ellos. Tras desandar un par de kilómetros de carretera y de pisar el puente de madera tendido sobre el Cinqueta, alcanzamos la orilla izquierda de éste. La verde cima del Yerri ostenta el acento oscuro de un

CELULOSA FABRIL

C E F A

**MOLDEO - INYECCION - EXTRUSION
Y SOPLADO DE PLASTICO**

Miguel Servet, 139 - Teléfono 23 51 03 (3 líneas)

ZARAGOZA

nubarrón henchido de amenazas. El grupo, estirado a lo largo del flaco camino que sube rabiosamente hacia el ibón, sigue el pisar de hierro de una mula briosa que suda bajo el peso de su dueño —don Jesús Bielsa—, un forzado y amable montañés. Las fresas, como copiosas gotas de sangre transpiradas por la pradera, lo llenan todo, y vense envueltas, como nosotros, por la fragancia de los pinares.

Ante el "stop" del precipicio que llega desde arriba, desde la Peña de las Doce, el camino salta a la orilla izquierda del barranco. Momentos después observamos sobre la mula mudanzas de cargamento: ahora cabalga Maribel, la que renuncia a toda gallarda figura "jinesteril". Los pinos, que suben rectísimos, desde la hondonada, nos alcanzan y nos superan en su verde marcha hacia la altura. La temperatura se torna fresca y agradable. Los escarpados menudean a "estribor", y más al transitar por el Pasé, muy emocionante.

El camino se va otra vez —y con él nosotros— a la orilla derecha para seguir subiendo entre los pinos, árboles que parecen dormidos bajo la constante nana de unas aguas que llevan hacia la profundidad sus arrullos y galas blancas. La montaña, a la izquierda, bostezaba: ha surgido la cueva del "Onso", capaz para un batallón reforzado y sin bajas.

Alcanzamos un inmenso circo montañoso con funda de praderas y también el extenso ibón o lago de Plan, lago circundado por apretados pinares y dulces praderas. Altitud, 2.000 metros. Desde el instante que lo descubrimos nos produ-

ce dos gratas impresiones: la de un ojo azul, precioso, entre las verdes y largas pestañas de las coníferas, y la de un espejo, también azul, para las cumbres. Las vacas veraneantes lo llenan todo con el sonar de sus esquilas. A una llamada del señor Bielsa, multitud de ellas se aproximan pacíficamente para mirarnos, curiosas, con sus grandes y tristes ojos. Algunas pequeñas corrientes llegan al lago con prisa de cascada, prisa que en él se ahoga y se detiene enteramente. Mas aquel paraíso se halla rodeado de cumbres difíciles y aristosas. Nos circundan el Monte Fornos, el Lavasar, la Peña de las Once, Cotiella y, soberbia, la cumbre de Llosal, un seno durísimo que tienta al cielo con su desnudez más absoluta.

Veintiocho de julio. Las temperaturas máximas en España se acercan a los 40 grados, pero en estas alturas casi muere el frío. Pronto crepita una hoguera monumental y reconfortante. Observamos a través de sus humos cómo las nubes suben y bajan, tapan y destapan cumbres y precipicios. El descenso es rápido y la excursión —cuatro horas y media en total— ha recibido nuestra calificación de inolvidable. En Plan esperan los autocares de la Cooperativa de Viviendas Barbastrense, cooperativa que, aparte de llevar a cabo una meritoria labor social con hierro y cemento, colabora eficazmente en la promoción turística de los altos paisajes pirenaicos de Aragón.

Miguel Lacoma Mairal

(De "El Noticiero Universal", de Barcelona).

XIX TROFEO MORLANS

CLASIFICACION

- | | | | |
|-----|-------------------|---------------------|------------------------|
| 1.º | Patrulla núm. 1. | Gregorio Bienzobas | |
| | | María Luisa Conget | «Montañeros de Aragón» |
| 2.º | Patrulla núm. 13. | Vicente Gil | |
| | | Luis Alcalde | |
| | | Mari Babier | «Montañeros de Aragón» |
| 3.º | Patrulla núm. 2. | Miguel Angel Gracia | |
| | | Juan José Guillén | «Montañeros de Aragón» |

Invocaciones montañeras

Del escalador merodeando el Refugio de Riglos a las once de la mañana.

¡LIBRANOS, SEÑOR!

Del montañero que canta sus propias hazañas a neófitos y profanos,

¡LIBRANOS, SEÑOR!

Del montañero que de Riglos a la Peña lleva piolet,

¡LIBRANOS, SEÑOR!

Del montañero de onza de pan y bota de vino,

¡APARTANOS, SEÑOR!

Del montañero que discute con revisores, civiles, curas y pastores,

¡PROTEGENOS, SEÑOR!

Del montañero gorrón impertinente,

¡LIBRANOS, SEÑOR!

Del montañero que más caminos sabe y se pierde en los de dos,

¡PROTEGENOS, SEÑOR!

Del montañero que se burla de aldea y moradores,

¡APARTANOS, SEÑOR!



Del montañero que pretende que el Club está para él solito,

¡GUARDANOS, SEÑOR!

Del montañero que destroza y se ensaña en lo que es común,

¡LIBRANOS, SEÑOR!

Del montañero olvidadizo en devolver cuerdas, tiendas, libros, kilómetros y demás cosillas,

¡RECUERDALE, SEÑOR, SU OBLIGACION!

Del montañero ligando a las tres y con francesas en Canfranc,

*Huy, huy,
¡APIADATE, SEÑOR!*

nubarrón henchido de amenazas. El grupo, estirado a lo largo del flaco camino que sube rabiosamente hacia el ibón, sigue el pisar de hierro de una mula briosa que suda bajo el peso de su dueño —don Jesús Bielsa—, un forzado y amable montañés. Las fresas, como copiosas gotas de sangre transpiradas por la pradera, lo llenan todo, y vense envueltas, como nosotros, por la fragancia de los pinares.

Ante el "stop" del precipicio que llega desde arriba, desde la Peña de las Doce, el camino salta a la orilla izquierda del barranco. Momentos después observamos sobre la mula mudanzas de cargamento: ahora cabalga Maribel, la que renuncia a toda gallarda figura "jinesteril". Los pinos, que suben rectísimos, desde la hondonada, nos alcanzan y nos superan en su verde marcha hacia la altura. La temperatura se torna fresca y agradable. Los escarpados menudean a "estribor", y más al transitar por el Pasé, muy emocionante.

El camino se va otra vez —y con él nosotros— a la orilla derecha para seguir subiendo entre los pinos, árboles que parecen dormidos bajo la constante nana de unas aguas que llevan hacia la profundidad sus arrullos y galas blancas. La montaña, a la izquierda, bostezaba: ha surgido la cueva del "Onso", capaz para un batallón reforzado y sin bajas.

Alcanzamos un inmenso circo montañoso con funda de praderas y también el extenso ibón o lago de Plan, lago circundado por apretados pinares y dulces praderas. Altitud, 2.000 metros. Desde el instante que lo descubrimos nos produ-

ce dos gratas impresiones: la de un ojo azul, precioso, entre las verdes y largas pestañas de las coníferas, y la de un espejo, también azul, para las cumbres. Las vacas veraneantes lo llenan todo con el sonar de sus esquilas. A una llamada del señor Bielsa, multitud de ellas se aproximan pacíficamente para mirarnos, curiosas, con sus grandes y tristes ojos. Algunas pequeñas corrientes llegan al lago con prisa de cascada, prisa que en él se ahoga y se detiene enteramente. Mas aquel paraíso se halla rodeado de cumbres difíciles y aristosas. Nos circundan el Monte Fornos, el Lavasar, la Peña de las Once, Cotiella y, soberbia, la cumbre de Llosal, un senodurísimo que tienta al cielo con su desnudez más absoluta.

Veintiocho de julio. Las temperaturas máximas en España se acercan a los 40 grados, pero en estas alturas casi muere el frío. Pronto crepita una hoguera monumental y reconfortante. Observamos a través de sus humos cómo las nubes suben y bajan, tapan y destapan cumbres y precipicios. El descenso es rápido y la excursión —cuatro horas y media en total— ha recibido nuestra calificación de inolvidable. En Plan esperan los autocares de la Cooperativa de Viviendas Barbastrense, cooperativa que, aparte de llevar a cabo una meritoria labor social con hierro y cemento, colabora eficazmente en la promoción turística de los altos paisajes pirenaicos de Aragón.

Miguel Lacoma Mairal

(De "El Noticiero Universal", de Barcelona).

XIX TROFEO MORLANS

CLASIFICACION

- | | | | |
|-----|-------------------|--|------------------------|
| 1.º | Patrulla núm. 1. | Gregorio Bienzobas
María Luisa Conget | «Montañeros de Aragón» |
| 2.º | Patrulla núm. 13. | Vicente Gil
Luis Alcalde
Mari Babier | «Montañeros de Aragón» |
| 3.º | Patrulla núm. 2. | Miguel Angel Gracia
Juan José Guillén | «Montañeros de Aragón» |

Invocaciones montañeras

Del escalador merodeando el Refugio de Riglos a las once de la mañana.

¡LIBRANOS, SEÑOR!

Del montañero que canta sus propias hazañas a neófitos y profanos,

¡LIBRANOS, SEÑOR!

Del montañero que de Riglos a la Peña lleva piolet,

¡LIBRANOS, SEÑOR!

Del montañero de onza de pan y bota de vino,

¡APARTANOS, SEÑOR!

Del montañero que discute con revisores, civiles, curas y pastores,

¡PROTEGENOS, SEÑOR!

Del montañero gorrón impertinente,

¡LIBRANOS, SEÑOR!

Del montañero que más caminos sabe y se pierde en los de dos,

¡PROTEGENOS, SEÑOR!

Del montañero que se burla de aldea y moradores,

¡APARTANOS, SEÑOR!



Del montañero que pretende que el Club está para él solito,

¡GUARDANOS, SEÑOR!

Del montañero que destroza y se ensaña en lo que es común,

¡LIBRANOS, SEÑOR!

Del montañero olvidadizo en devolver cuerdas, tiendas, libros, kilométricos y demás cosillas,

¡RECUERDALE, SEÑOR, SU

¡OBLIGACION!

Del montañero ligando a las tres y con francesas en Canfranc,

Huy, huy,

¡APIADATE, SEÑOR!

Escuelas de alpinismo en Suiza



Caminar sobre la cresta de una montaña es una de las mayores satisfacciones del principiante

Fueron los turistas ingleses quienes, decenios atrás, "abrieron" el camino de los Alpes al mundo. Lo que empezó siendo paseos exploratorios por senderos poco transitados y ligeras incursiones hacia cumbres próximas, lo transformó el espíritu deportivo de los veraneantes británicos de Zermatt y Grindelwald en todo un gran deporte que hoy atrae adeptos de todas las capas sociales.

Y mientras año tras año se incrementaba el número de los enamorados de la exploración alpina, del "pleno retorno a la naturaleza", crecían también los peligros. El espíritu de aventura y el desconocimiento de los riesgos que encierra la montaña (agravados muchas veces por la supervaloración de las propias fuerzas) llevaba con frecuencia a los más osados a situaciones realmente comprometidas y, algunas veces, incluso fatales accidentes.

Auténticos "sportmen", los turistas británicos de los Alpes helvéticos se percataron rápidamente de ello y comenzaron a contratar —para la duración de sus vacaciones— a los montañeros más expertos de la localidad para que los acompañaran y guiaran durante sus correrías por los picachos. Y no sólo esto, sino que también habían de ir formando a los hijos de estos turistas en todas las técnicas y secretos del montañismo. Y así, poco a poco, fueron surgiendo generaciones de consumados alpinistas, duchos y conscientes, capaces de planear friamente la más apasionante escalada... siempre que tuvieran los medios y conocimientos técnicos para ello.

Hoy en día existen en Suiza escuelas de alpinismo imbuidas del mismo espíritu de los primeros turistas británicos y enriquecidas con las técnicas y experiencias de decenios de lucha con las montañas. En ellas se forman escaladores completos; durante una semana entera se aprende el uso de la cordada, los piolets, cómo enfrentarse a la nieve y al hielo, conocer las distintas clases de rocas y los problemas que pueden plantear al escalador, operaciones de rescate, primeros auxilios, etc. En estos cursillos uno se llega a familiarizar con los peligros de la montaña, el empleo de la brújula y el altímetro, la interpretación de planos y mapas se transforma en algo tan sencillo como la lectura de un diario.

Y, en resumen, el "hombre del asfalto", el residente de las urbes, redescubre el inagotable caudal de placeres y delicias que le ofrece la naturaleza, en una de sus versiones más puras (la alta montaña) y sin ninguno de sus riesgos.

Adjunto una restringida lista de las más célebres escuelas de alpinismo suizas. Una lista exhaustiva puede hallarse en el folleto "La Montagne", editado por la ONST.

ESCUELAS DE ALPINISMO EN SUIZA

AROLLA (VS)

Dirección: Centre alpin pour les jeunes, Case 83, 1951 Sion 2.
Arolla (2.000 m.), importante etapa de la alta ruta, está situada en el típico valle de Hérens. Macizos de la Dent-Blanche, del Mont-Collon, de los Veisivi, de las Aiguilles-Roujes, etc. Este centro tiene también cursos en Fafleralp (Valle de Lötschen).

BELVEDERE

Anexo de la escuela de alpinismo de Fiesch.
Dirección: Sepp Volken, ver bajo Fiesch, o Sr. Edouard Seiler, Mythenquai 22, 8002 Zurich, teléf. (051) 27.58.55.
El Hotel Belvédère (2.272 m.), sobre la ruta de la Furka, está situado al mismo flanco del glaciar del Ródano.

FIESCH (VS)

Dirección: Bergsteigerschule Fiesch - Sepp Volken, Guía 3984 Fiesch, teléfono (028) 8.11.16.
Pequeña ciudad del alto Valais, Fiesch (1.054 m.) está situado a 15 kilómetros de Brigue. La escuela ofrece semanas de curso, de marzo a septiembre, en el alto Valais y en los Alpes.

LEYSIN (VD)

Dirección: Ecole internationale d'alpinisme moderne, 1854 Leysin.
Esta escuela americana ha elegido Leysin (1.263 m.) como punto de partida, entrenamiento en las Tours-d'Ai y semanas en los Alpes.

PONTRESINA (GR)

Dirección: Bergsteigerzentrum, Paul Nigg, 7504 Pontresina, telf.: (083) 6.64.44.
Semanas de curso en los Bergell, la Bernina, el Valais, los Dolomites, Yugoslavia y los Pirineos.

LA FOULY (VS)

Dirección: Ecole d'alpinisme et de ski 1931 La Fouly, telf.: (026) 4.14.44.
Situada a 1.600 m. de altitud en el pintoresco valle Ferret, la escuela de alpinismo de La Fouly ofrece un programa completo con 19 guías. Macizos del Dolent, del Trient, del Mont-Blanc, etc.

KANDERSTEG (BE)

Dirección: Otto Stoller, Guía y monitor de esquí, Berghotel Schwaren-
bach, 3718 Kandersteg, telf.: (033) 9.62.72.

El hotel está situado en el puerto de la Gemmi (2.061 m) que enlaza el
Valais al Oberland Bernés. Macizo del Balmhorn, Altels, Wildstrubel, etc.

KLOSTERS (GR)

Dirección: Schweizer Bergsteigerchule, Jack Neuhäusler, Guía, 7250
Klosters.

Esta escuela ofrece, desde hace 20 años, semanas de curso en los Gri-
sones, Los Dolomites, el Ortler y en Córcega.

ROSENLAUI (BE)

Dirección: Schweizerisches Bergsteigerinstitut, Arnold Glatthard, 3860 Mei-
ringen.

Rosenlauri está situado en el corazón del Oberland Bernés. Instrucción y
semanas de curso en el grandioso marco de los Alpes Berneses.

SAINT-GALL (SG)

Dirección: Kletterschule Kreuzberge, Erich Haltiner, Guía, Rosenfeldstra. 3.
9000 Saint-Gall, telf.: (071) 22.14.39.

Cursos de escalada en los Kreuzberge y semanas de curso aplicadas a ca-
da caso.

**"MONTAÑEROS DE ARAGON", AGRADECE A TODOS AQUELLOS QUE
HAN PRESTADO SU COLABORACION, DE ALGUNA FORMA, YA SEA EN
LOS JUEVES MONTAÑEROS CEDIENDO, PARA SU PROYECCION, PELI-
CULAS, DIAPOSITIVAS, ETC., ASI COMO A LOS QUE EN LOS DIVERSOS
VIAJES ORGANIZADOS POR ESTE CLUB, HAN REALIZADO LAS FUNCIO-
NES DE JEFES DE AUTOCAR, A TODOS ELLOS ¡MUCHAS GRACIAS!**

1.^a ascensión al Pisón por la vía Mario Naya

Jugando a escaladores me engañó Javier Urcina para atacar esta pared, y como estaba al lado de una, la cual conozco muy bien y me serviría de escape en caso de apuro.

Discutiendo, desplegamos las cuerdas e hicimos la primera tirada, pero viene la segunda. Javier se prepara sus andamios y, como si no existiera la verticalidad, está allí tirando piedras, metiendo clavos y hablando con la pared; primero en tono amistoso, después parece que ya se ponen a discutir, y por último Javier ya le golpea, de mala uva con "pegón". Como a mí no cesan de caerme piedras yo se las envío de nuevo y le digo que me deje bajar de allí a por la "coscorronera"; él sigue discutiendo primero conmigo y después con la pared, pero cuando ve que yo echo un rappel para bajarme, él se pone de acuerdo y baja también, pero con la previa condición de que le hemos de acompañar los dos...

Por fin atacamos en serio el día 1 los cuatro (las dos coscorroneras y nosotros); después de discutir yo con la mochila y las pandas, vuelve a atacar Javier la segunda tirada. Tras una discusión con la pared, de una hora y media, se le oye chillar y tirarme de la cuerda; me dispongo a subir, me cuelgo del primer pitón y se mueve, le doy unos golpes y me cuelgo, ¡ay!, me encuentro colgado de la cuerda, después de alcanzar el siguiente, medio en estribos, medio en libre por los extraños artilugios que Javier usa a base de estribos y piedras que salen de la pared. Por fin lo encuentro tumbado en una gran sabina que según sus propias palabras se encuentra allí no sé por qué San Pedro.

Continúo yo por una gran canal fácil hasta otra sabina. Allí las cosas se ponen más cuesta arriba y la pared vuelve a alcanzar los 90 grados y yo no puedo coger más presas seguras que me permitan subirme a una cornisa, con más miedo que hambre. Unas veces agarrándome a las piedras, otras a las matas, y algunas veces a las hierbas consigo empotrar en un diedro y así hacer estos 30 metros de pasión (gracias a San Pedro no me tocó en ellos la caída).

Recupero a Javier, que esta vez al no tener piedras con las que discutir se guarda todas las palabras para felicitarme y decirme que aquello era lo peor que había en todos los Mallos, que si no llego a subir yo de la sabina anterior hace paso horizontal y se sube por el espolón a doble cuerda.

Sigo yo la siguiente tirada, la cual comienza por un paso horizontal, para marcar la vía; me dispongo a poner un pitón de expansión al oír los martillazos y a la vez Javier salir el mango del buril, por lo cual seguimos discutiendo largo rato. Continúo por la pared de muy buenas presas, después de esto hago reunión en una sabina y fin de las dificultades; así a tirada "por capital al collado".

JESUS FAGUAS

Poesía

Rima rimando el camino se va andando. Que entre nuestros socios hay vena poética es indiscutible. Que en cantidad de ocasiones ese hálito queda abortado por unos respetos vanos también. Pretendemos animar a la composición de ritmo, rima y medida.

*Amanecía en los montes;
pálida luz se esparcía
por entre valles y bosques;
por todas partes veía
rocío brillando en flores.*

*Elevé un poco mi vista
para ver entre las brumas
la cumbre que perseguía.*

*Hasta ella se llegaba
por una verde pista
que, sembrada de colores
era toda poesía.*

*Arboles, insectos y aves
acompañaban mi paso;
de vez en cuando paraba
para tomar un descanso.*

*Un murmullo cristalino
por entre hierbas oí,
a la izquierda del camino,
por entre zarzas y espinos
un manantial vi fluir.*

*Despreciando el incómodo
me dirigí a aquel lugar,
quise soportarlo todo
con tal del agua gozar.*

*Limpia y serena caía
por entre un grupo de piedras,
a pocos pasos del natural caño
fertilizaba las tierras
y monte abajo corría
siempre arrastrándose a ciegas.*

*Refresqué mi cuerpo agotado
y volví al buen camino,
reemprendí mi paso cortado
siempre subiendo entre pinos.*

*A mis oídos sensibles
llegaban cercanos trinos,
eran pájaros felices
tras de mis pasos cansinos.*

*Caminé con energía.
El tiempo había pasado.*

*Ya me acercaba a la cima
a las nubes que, volando,
sobre mí se distinguían
a todas ellas, jugando,
a todas yo perseguía.*

*No pude alcanzar ninguna,
pero ya estaba yo arriba.
Me tumbé junto a un arbusto
mientras el día reía.*

**SI USTED TIENE LIBRETA
O CUENTA DE AHORRO
ABIERTA EN**



tiene derecho al Ahorro - Seguro
(en caso de invalidez o muerte por
accidente, se percibe, gratuitamen-
te sin trámites, ni pago de primas,
semejante cantidad que la suya
ahorrada)



**460 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS
Y EN MADRID
EN ZARAGOZA, 31 AGENCIAS URBANAS**